

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΑΠΟΦΑΣΗ 2004/803/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Νοεμβρίου 2004

για την έναρξη της στρατιωτικής επιχείρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 17,

την κοινή δράση 2004/570/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Στις 9 Ιουλίου 2004, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε ομόφωνα την απόφαση 1551 (2004) με την οποία χαιρετίζει την πρόθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την έναρξη αποστολής της ΕΕ στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη στην οποία θα περιλαμβάνεται στρατιωτική συνιστώσα από τον Δεκέμβριο του 2004, σύμφωνα με τους όρους που εκτιθενται στην από 29ης Ιουνίου 2004 επιστολή του Υπουργού Εξωτερικών της Ιρλανδίας και Προέδρου του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την Προεδρία του Συμβουλίου Ασφαλείας. Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε, εξάλλου, ότι οι συμφωνίες σχετικά με το καθεστώς των δυνάμεων που περιλαμβάνονται επί του παρόντος στο Προσάρτημα Β του παραρτήματος 1.Α της Ειρηνευτικής Συμφωνίας, εφαρμόζονται προσωρινά όσον αφορά την προτεινόμενη αποστολή της ΕΕ και τις δυνάμεις της, ήδη από την αρχή της ανάπτυξής τους στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, εν αναμονή της συναίνεσης των μερών των εν λόγω συμφωνιών προς τούτο.

(2) Στις 22 Νοεμβρίου 2004, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε ομόφωνα την απόφαση 1575 (2004), σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη που ενεργούν μέσω ή σε συνεργασία με την ΕΕ εξουσιοδοτούνται μεταξύ άλλων να συστήσουν, ως διάδοχο της SFOR και για αρχικά προγραμματισμένη περίοδο 12 μηνών, πολυεθνική δύναμη σταθεροποίησης (EUFOR) υπό ενιαία διοίκηση και έλεγχο. Η EUFOR θα εκτελεί τις αποστολές της σε σχέση με την εφαρμογή του παραρτήματος 1-Α και του παραρτήματος 2 της Ειρηνευτικής Συμφωνίας συνεργαζόμενη με τις δυνάμεις του Στρατηγείου του ΝΑΤΟ, κατά τις συμφωνηθείσες ρυθμίσεις μεταξύ του ΝΑΤΟ και της ΕΕ, τις οποίες γνωστοποίησαν στο Συμβούλιο Ασφαλείας, το οποίο αναγνωρίζει ότι η

EUFOR θα διαδραματίσει τον κύριο ρόλο για τη σταθεροποίηση της ειρήνης στο πλαίσιο των στρατιωτικών πτυχών της Ειρηνευτικής Συμφωνίας και ότι η Ειρηνευτική Συμφωνία και οι διατάξεις προηγούμενων σχετικών αποφάσεων του εφαρμόζονται στην EUFOR και τις δυνάμεις του ΝΑΤΟ και ως προς ό,τι την αφορά, όπως εφαρμόστηκαν στην SFOR και ως προς ό,τι την αφορά και ότι ως εκ τούτου αναφορές στην Ειρηνευτική Συμφωνία και δη στο παράρτημα 1-Α και στα προσαρτήματά του, καθώς και σχετικές αποφάσεις για τη Διεθνή Ειρηνευτική Δύναμη (IFOR) ή/και την SFOR, το ΝΑΤΟ και το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο (ΝΑΤ) θεωρούνται εφεξής ότι ισχύουν, κατά περίπτωση, για τις δυνάμεις του ΝΑΤΟ, για την EUFOR, για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας και για το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιστοίχως.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 6 του Πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και την εφαρμογή των αποφάσεων και δράσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι οποίες έχουν συνέπειες στην άμυνα. Η Δανία δεν συμμετέχει στη χρηματοδότηση της επιχείρησης.

(4) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης ενέκρινε στις 12 και 13 Δεκεμβρίου 2002 δήλωση σύμφωνα με την οποία οι ρυθμίσεις «Βερολίνο+» και η εφαρμογή τους θα έχουν εφαρμογή μόνο σε όσα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ταυτόχρονα είτε μέλη του ΝΑΤΟ, είτε συμβαλλόμενα μέρη της «Εταιρικής Σχέσης για την Ειρήνη», και έχουν ως εκ τούτου συνάψει διμερείς συμφωνίες ασφάλειας με το ΝΑΤΟ.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η στρατιωτική επιχείρηση ΑΛΘΕΑ της ΕΕ στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, θα αρχίσει στις 2 Δεκεμβρίου 2004.

Άρθρο 2

Ο Διοικητής Επιχειρήσεων της ΕΕ εξουσιοδοτείται, με άμεση ισχύ, να εκδώσει τη διαταγή ενεργοποίησης (ACTORD) προκειμένου να αρχίσει η ανάπτυξη των δυνάμεων, πριν από τη μεταβίβαση της εξουσίας μετά την άφιξή τους στο θέατρο της επιχείρησης, και να αρχίσει να εκτελεί την αποστολή στις 2 Δεκεμβρίου 2004.

(¹) ΕΕ L 252, 28.7.2004, σ. 10.

Άρθρο 3

Με την επιφύλαξη του άρθρου 17 της κοινής δράσης 2004/570/ΚΕΠΠΑ, η παρούσα απόφαση παραμένει σε ισχύ έως ότου το Συμβούλιο αποφασίσει τη λήξη της στρατιωτικής επιχείρησης της ΕΕ στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. J. BRINKHORST
